



**BTT Writer
pour Android**

Comment Naviguer

De quoi parle la présentation ?



Dans cette présentation,
vous apprenez à :

- ▶ Expliquer la différence entre l'écran d'accueil et celui du projet
- ▶ Naviguer entre les différents écrans de BTT Writer
- ▶ Décrire les trois visuels d'un projet
- ▶ Naviguer dans un projet



The Android robot is reproduced or modified from work created and shared by Google and used according to terms described in the Creative Commons 3.0 Attribution License.

Deux types d'écrans

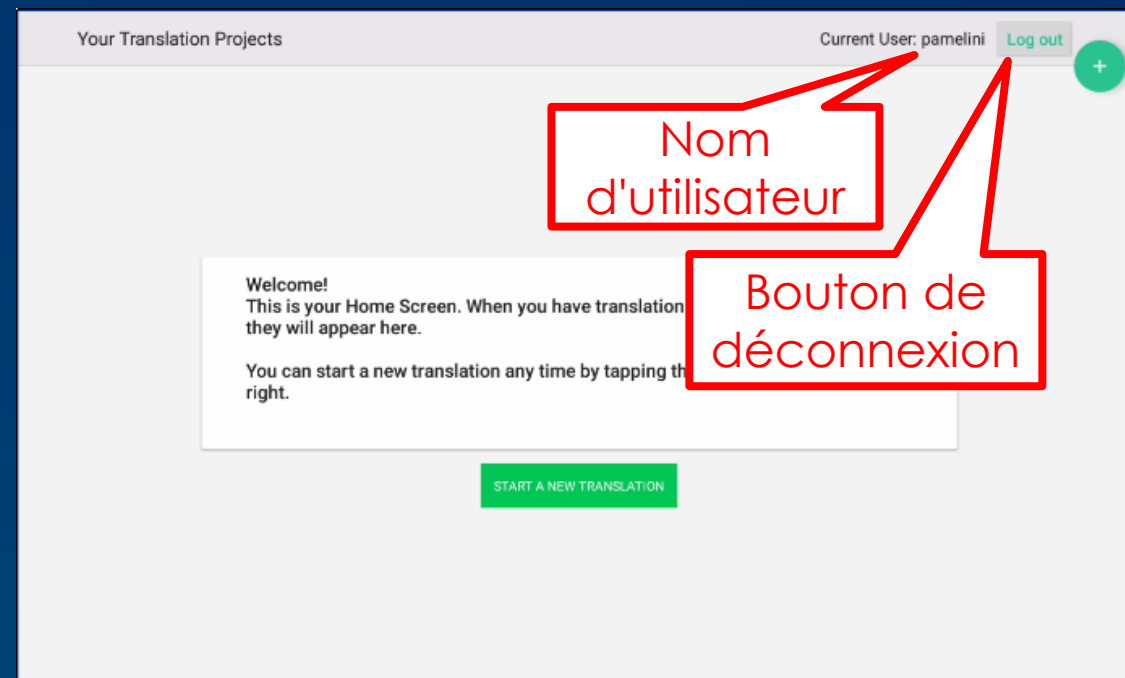
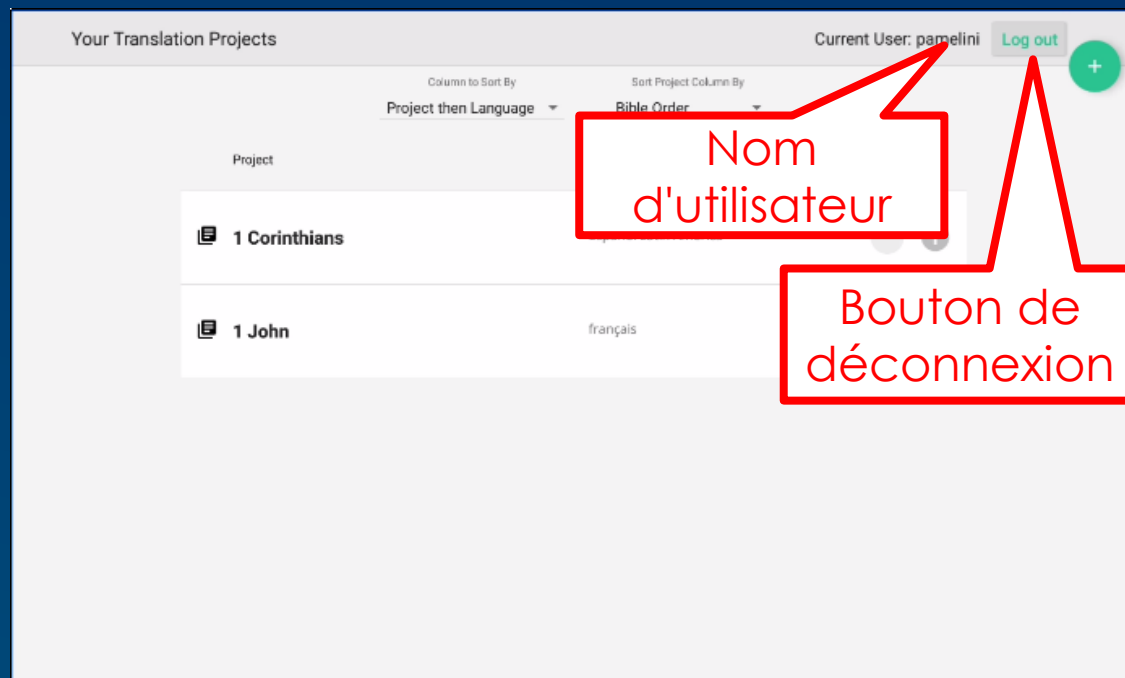


1. *Accueil : Liste de tous les projets*
2. *Projets : Votre espace de travail pour un projet*

Deux types d'écrans



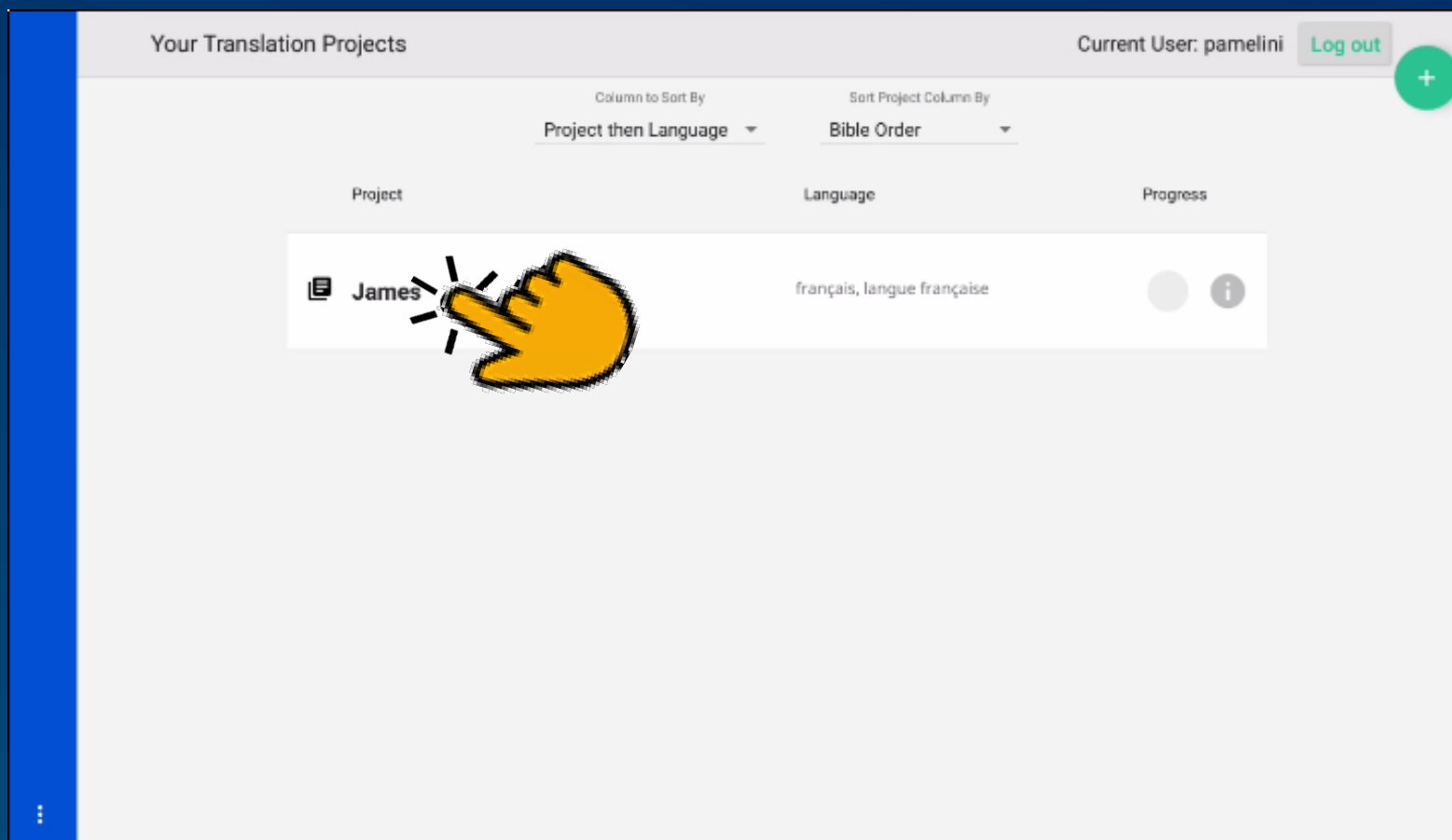
1. *Accueil* : Détaille tous vos projets ou vous accueille si vous n'avez pas encore des projets.



Navigation dans l'écran de projet



Pour naviguer dans l'écran de projet, appuyez sur le titre du projet que vous désirez consulter.



Deux types d'écrans



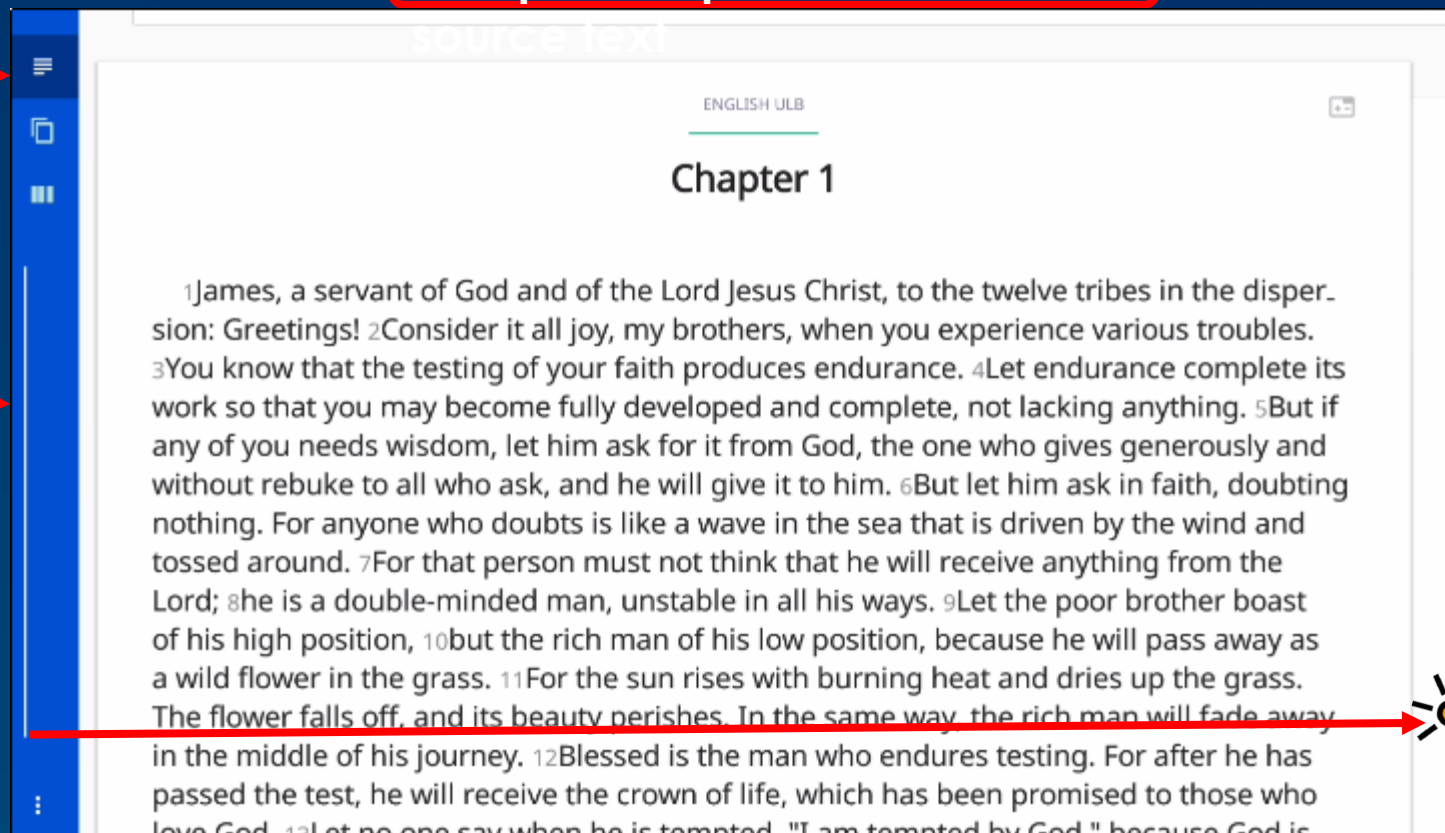
1. Accueil : Listes de tous les projets
2. Projet : Votre espace de travail pour un projet donné

Il y a trois vues différents :

Vue par chapitre du texte

1. Chapitre

- Le curseur défile au travers du texte
- Appuyer à droite pour voir le texte traduit, le cas échéant



Deux types d'écrans



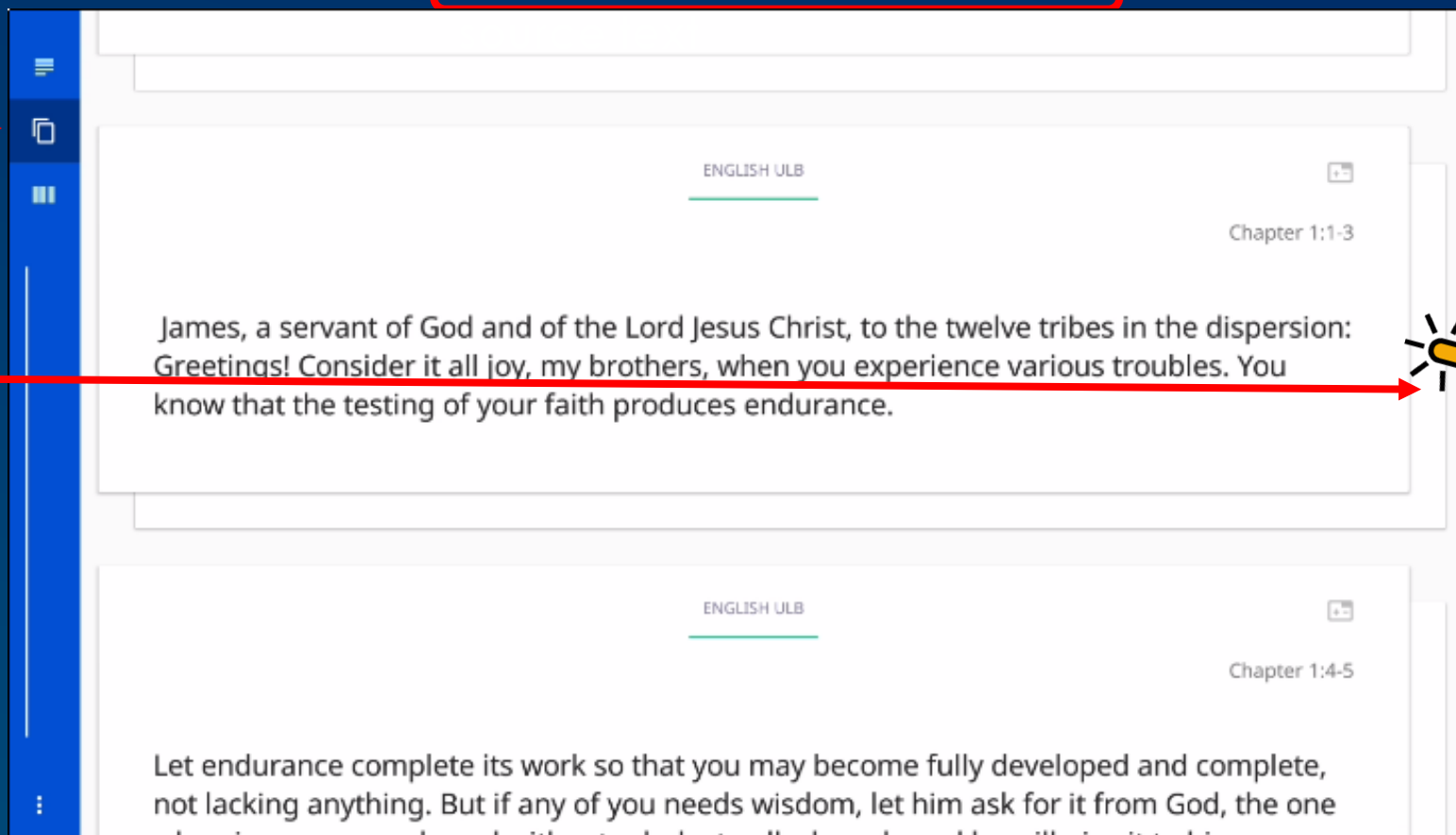
1. Accueil : Listes de tous les projets
2. Projet : Votre espace de travail pour un projet donné

Il y a trois vues différents :

Vue en morceau du texte

1. Chapitre
2. Morceau

Appuyer à droite
pour voir le texte
traduit ou pour
traduire un
morceau.



Deux types d'écrans



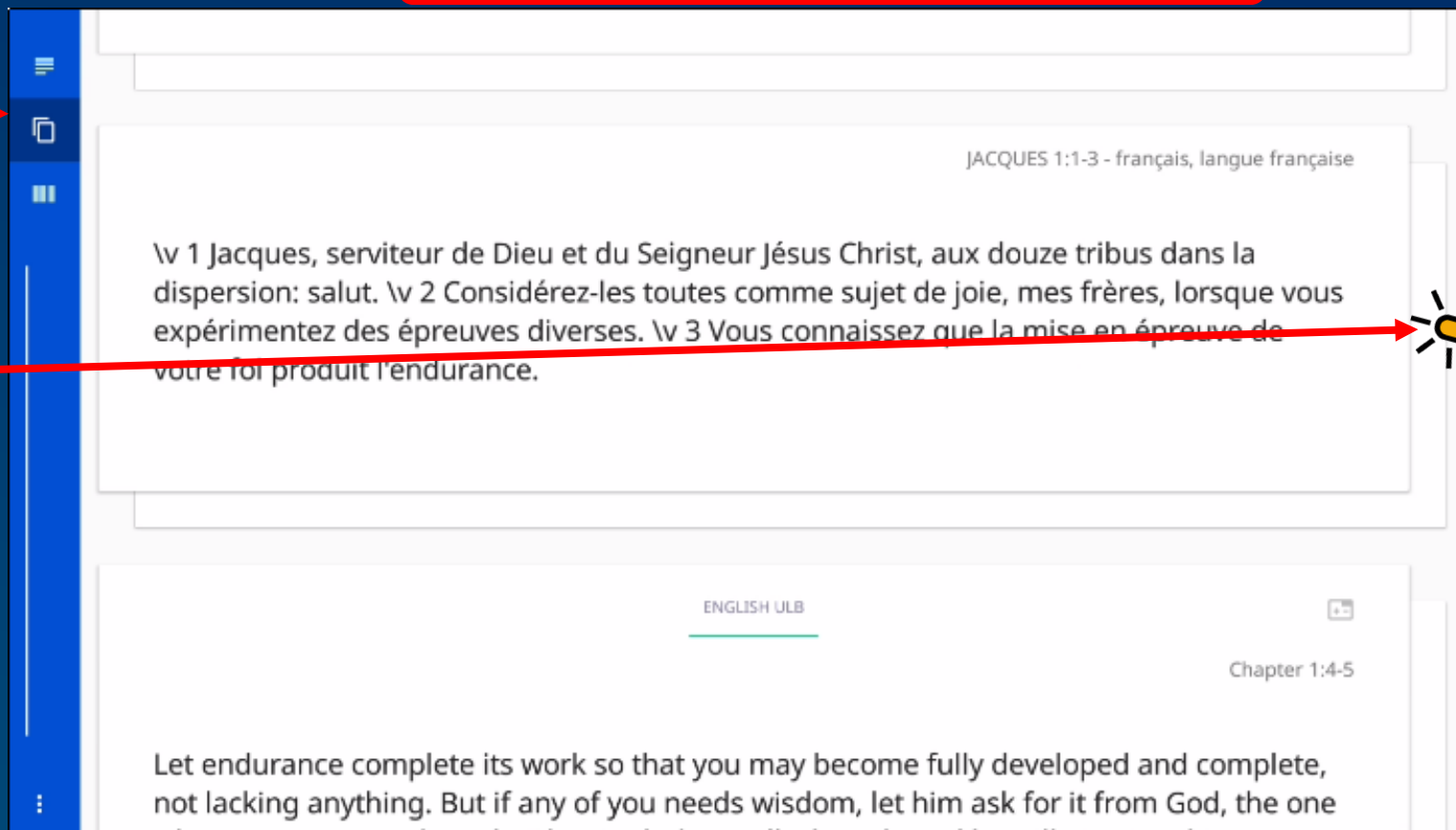
1. Accueil : Listes de tous les projets
2. Projet : Votre espace de travail pour un projet donné

Il y a trois vues différents :

Vue en morceau du texte traduit

1. Chapitre
2. Morceau

Appuyer à droite
pour revenir au
morceau du
texte source.



Deux types d'écrans

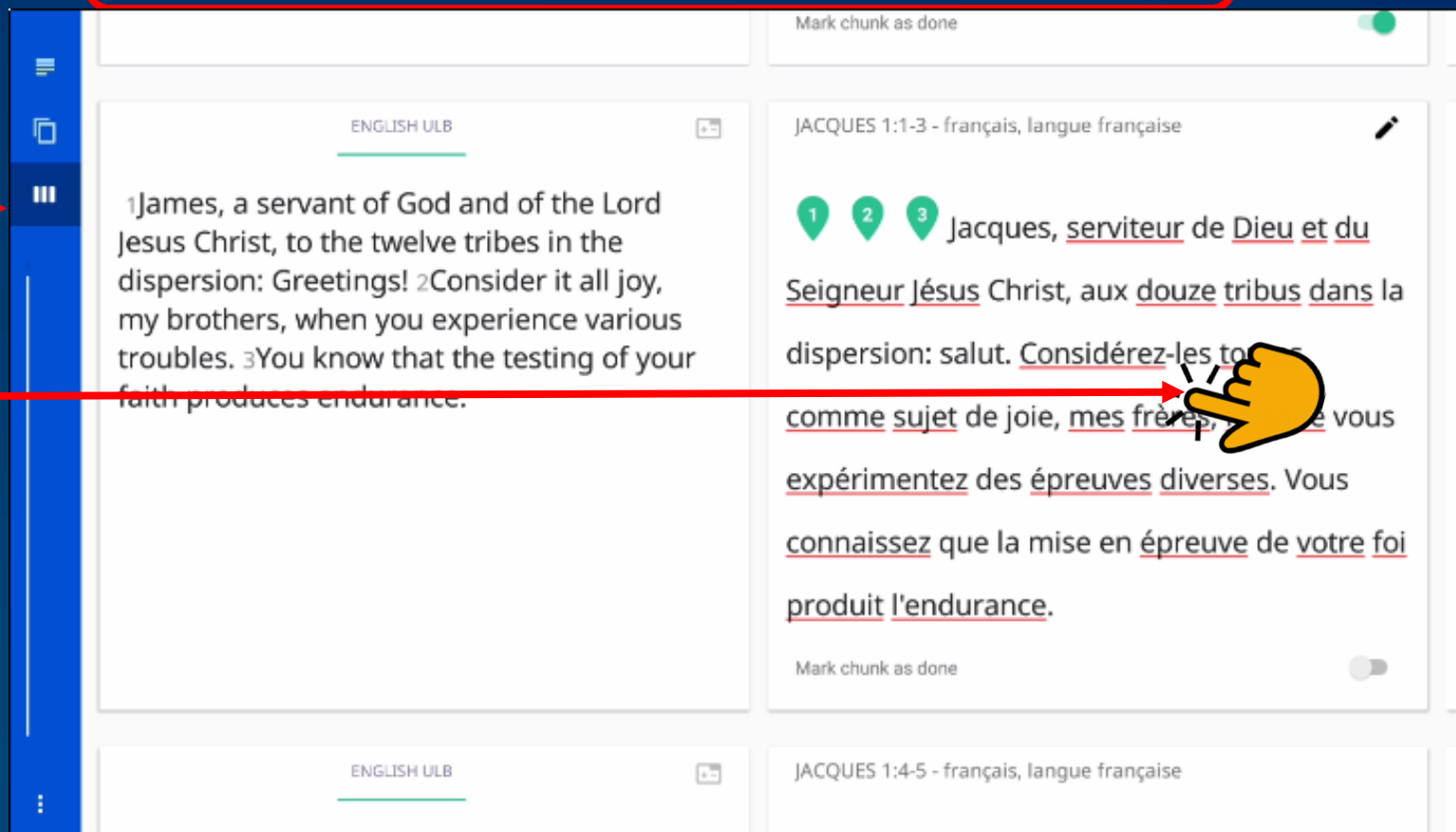
1. Accueil : Listes de tous les projets
2. Projet : Votre espace de travail pour un projet donné

Il y a trois vues différents :

1. Chapitre
2. Morceau
3. Vérifier

- Vue de vérification avec la version anglaise ULB a des ressources utiles (glissez vers la gauche pour voir)

Vue de vérification avec les textes sources et les traductions côte à côte



Deux types d'écrans

1. Accueil : Listes de tous les projets
2. Projet : Votre espace de travail pour un projet donné



Il y a trois vues différents :

1. Chapitre
2. Morceau
3. Vérifier

- Vue de vérification avec la version anglaise ULB a des ressources utiles (glissez vers la gauche pour voir)

Vue de vérification avec la source, les traductions, et les ressources

The screenshot displays the Bible verification interface with three main panels:

- Left Panel (English ULB):** Shows the text "Chapter 1" and "1James, a servant of God and of the Lord Jesus Christ, to the twelve tribes in the dispersion: Greetings! 2Consider it all joy, my brothers, when you experience various troubles. 3You know that the testing of your faith produces endurance."
- Middle Panel (French Translation):** Shows the text "Chapitre 1" and "JACQUES 1:1-3 - français, langue française". The text is: "Jacques, serviteur de Dieu et du Seigneur Jésus Christ, aux douze tribus dans la dispersion: salut. Considérez-les toutes comme sujet de joie, mes frères, lorsque vous expérimentez des épreuves diverses. Vous connaissez que la mise en".
- Right Panel (Resources):** Shows tabs for "NOTES", "WORDS", and "QUESTIONS". The "NOTES" tab is selected, showing "General Information:" and the text "James, a servant of God and of the Lord Jesus Christ to the twelve tribes in the dispersion Greetings! Consider it all joy, my brothers, when you experience various troubles the testing of your faith produces endurance".

Red arrows indicate the following actions:

- An arrow points from the "Vérifier" option in the list to the "Vérifier" tab in the interface.
- An arrow points from the text "glissez vers la gauche pour voir" to the left edge of the interface, indicating a swipe gesture.
- An arrow points from the "NOTES" tab to the "NOTES" section in the right panel.

Deux types d'écrans



1. Accueil : Listes de tous les projets
2. Projet : Votre espace de travail pour un projet donné

Il y a trois vues différents :

1. Chapitre
2. Morceau
3. Vérifier

Vue de vérification avec la source, les traductions, et les ressources

- Vue de vérification avec la version anglaise ULB a des ressources utiles (glissez vers la gauche pour voir)
- Modifiez en appuyant sur le crayon

Chapter 1

Mark chunk as done

ENGLISH ULB

JACQUES 1:1-3 - français, langue française

1 James, a servant of God and of the Lord Jesus Christ, to the twelve tribes in the dispersion: Greetings! 2 Consider it all joy, my brothers, when you experience various troubles. 3 You know that the testing of your faith produces endurance.

1 2 3 Jacques, serviteur de Dieu et du Seigneur Jésus Christ, aux douze tribus dans la dispersion: salut. Considérez-les toutes comme sujet de joie, mes frères, lorsque vous expérimentez des épreuves diverses. Vous connaissez que la mise en

NOTES WORDS QUESTIONS

General Information:

James, a servant of God and of the Lord Jesus Christ

to the twelve tribes

in the dispersion

Greetings!

Consider it all joy, my brothers, when you experience various troubles

the testing of your faith produces endurance

Deux types d'écrans

1. Accueil : Listes de tous les projets
2. Projet : Votre espace de travail pour un projet donné

Il y a trois vues différents :

1. Chapitre
2. Morceau
3. Vérifier

Vue de vérification avec la source, les traductions, et les ressources

- Faire glisser les marqueurs de versets aux bons endroits.

The screenshot displays the 'Vérifier' (Verify) view for Chapter 1. It features a side navigation bar with icons for menu, document, and list. The main content area is split into two columns: 'ENGLISH ULB' and 'JACQUES 1:1-3 - français, langue française'. The English text reads: '1James, a servant of God and of the Lord Jesus Christ, to the twelve tribes in the dispersion: Greetings! 2Consider it all joy, my brothers, when you experience various troubles. 3You know that the testing of your faith produces endurance.' The French text reads: '1 Jacques, serviteur de Dieu et du Seigneur Jésus Christ, aux douze tribus dans la dispersion: salut. 2 Considérez toutes comme sujet de joie, mes frères, lorsque vous expérimentez des épreuves diverses. Vous connaissez que la mise en'. A red arrow points from the 'Vérifier' option in the list to the interface. Another red arrow points from the 'Faire glisser les marqueurs de versets aux bons endroits' bullet point to a hand icon moving a green circular marker with the number '2' from the English text to the French text. The right-hand panel shows 'General Information' with a list of phrases from the text.

Deux types d'écrans

1. Accueil : Listes de tous les projets
2. Projet : Votre espace de travail pour un projet donné



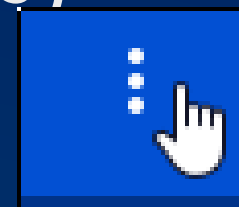
Il y a trois vues différents :

1. Chapitre
2. Morceau
3. Vérifier

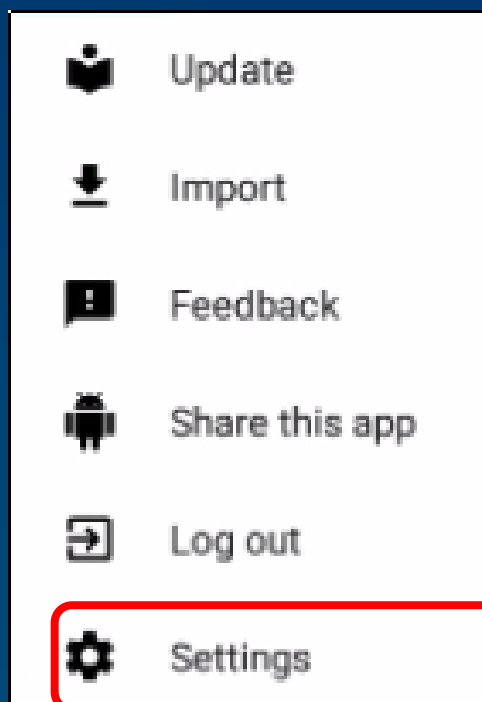
Vue de vérification avec la source, les traductions, et les ressources

- Faire glisser les marqueurs de versets aux bons endroits.
- Marquer le morceau comme terminé.

Menu des options (les trois points)

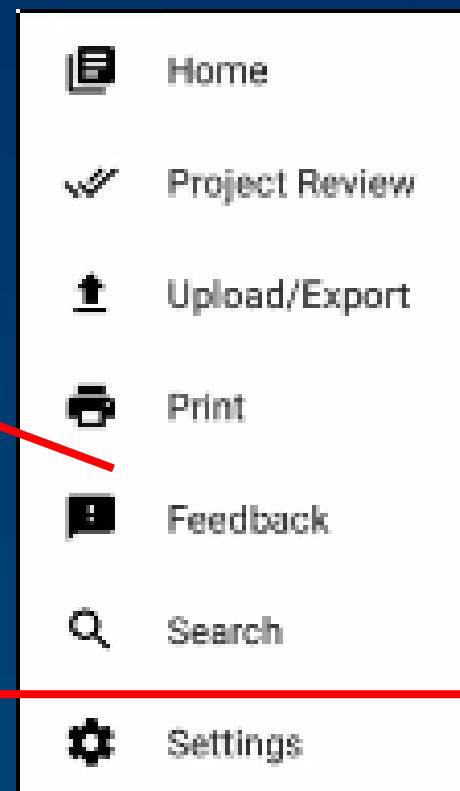


- ▶ Appuyer sur les 3 points en bas à gauche (ou à droite si vous tenez la tablette verticalement) :
- ▶ 2 menus différents à partir des 2 écrans différents :
 - ▶ Sur l'écran d'accueil :



Fichiers des langues source / cible, app
Projet ou texte source
Signaler un bug
Partager avec un autre appareil ou par e-mail
Se déconnecter (afin de pouvoir se connecter sous un utilisateur différent)
Modifier les paramètres du programme

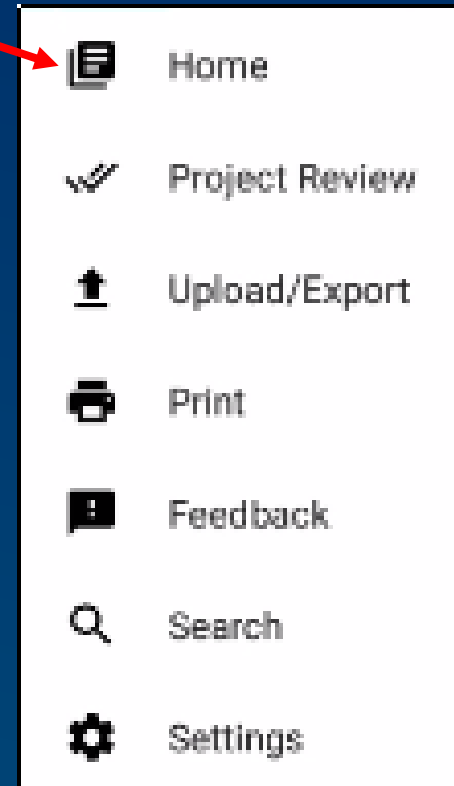
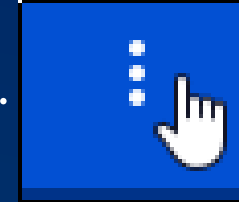
- ▶ Sur l'écran Projet :



Revenir à l'écran d'accueil
Se préparer à la publication
Télécharger vers le serveur ou exporter vers un fichier
Print to PDF file
Rechercher le texte source

Revenir à l'écran d'accueil

1. Appuyer sur les 3 points pour ouvrir le menu des options.
2. Appuyez sur Accueil.



Qu'avez-vous appris ?



Dans cette présentation, vous avez appris à :

- ▶ Expliquer la différence entre l'écran d'accueil et un écran de projet
- ▶ Se déplacer entre les écrans de BTT Writer
- ▶ Décrire les trois vues d'un projet
- ▶ Naviguer dans un projet



The Android robot is reproduced or modified from work created and shared by Google and used according to terms described in the Creative Commons 3.0 Attribution License.